



Celebración / Reconocimiento de los días feriados de mayo en las Islas Vírgenes de Estados Unidos



Building Our Future Through Education, History and Culture!

mayo de 2015

Carnaval de St. Thomas... sábado, 4 de abril - sábado, 2 de mayo

Día de las Madres ... domingo, 10 de mayo

Día de la Recordación ... lunes, 25 de mayo

La observación de días feriados en las Islas Vírgenes de Estados Unidos fortalece al territorio en un proceso importante de su desarrollo.

Cortesía del:

*Departamento de Educación de las Islas Vírgenes
División de Educación Cultural de las Islas Vírgenes*

Carnival de St. Thomas 2015



El Carnaval de St. Thomas de 2015 se celebrará desde el sábado, 4 de abril hasta el sábado, 2 de mayo de 2015.

El tema es “*Culture to the Extreme, V.I. Carnival 2015*”. Fue presentado por Carmen L. Figueroa y seleccionado de entre 25 entradas. Define el espíritu y la emoción del carnaval más grande de las Islas Vírgenes.

Fue el 14 de febrero de 1912 cuando se celebró el primer carnaval y el segundo se llevó a cabo en 1914. Fue revitalizado en 1952 luego de 38 años de inactividad y hasta la fecha se sigue celebrando anualmente.

Carnaval es una gran fiesta donde la cultura y tradición atesorada de actividades como bailes, paradas, desfiles, música, bebidas, comida, amigos y diversión se convierten en un crisol de emociones. Habrá eventos memorables tales como bailes, desfiles, música, bebidas, amigos y diversión. La última semana culmina con un gran festejo, “J’ouvert” “Food Fair”, paradas y fuegos artificiales.

Como el segundo carnaval más grande del Caribe, este año promete estar lleno de entretenimiento con bandas y músicos talentosos, desfiles para la Realeza de carnaval y ferias que exhiben las artesanías, comidas y bebidas locales. A la derecha está el calendario de eventos para el Carnaval de St. Thomas 2015...



U.S. VIRGIN ISLANDS

Carnival Time!

April 04 - May 02, 2015
Carnival Theme: “Culture to the Extreme, V.I. Carnival 2015”
By: Carmen L. Figueroa
Carnival Village: “Grapo’s Art Gallery”
Honoring: Cleve “Grapo” Turnbull

Schedule of Events

SATURDAY, APRIL 04, 2015 Calypso Elimination Test 8:00 P.M. • Venue - To Be Announced	SUNDAY, APRIL 12, 2015 Prince & Princess Selection Show 5:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium
SATURDAY, APRIL 18, 2015 Queen Selection Show 8:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium	SUNDAY, APRIL 19, 2015 Toddlers Derby / Best Dressed Doll 4:30 P.M. • Lionel Roberts Stadium Traditional Games 7:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium
MONDAY, APRIL 20, 2015 Carnival at the Schneider Regional Medical Center 6:00 P.M. • Hospital Lobby (First Floor)	TUESDAY, APRIL 21, 2015 Junior Calypso Competition 8:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium
WEDNESDAY, APRIL 22, 2015 Cultural Night 8:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium	THURSDAY, APRIL 23, 2015 V.I. Calypso Competition 8:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium
FRIDAY, APRIL 24, 2015 Opening of Carnival Village 6:00 P.M. • Fort Christian Parking Lot Village Entertainment Continues Through Saturday, May 02, 2015 8:00 P.M. • Fort Christian Parking Lot	SATURDAY, APRIL 25, 2015 Calypso Revue 8:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium
SUNDAY, APRIL 26, 2015 Water Sports Activities 10:00 A.M. • Charlotte Amalie Harbor Steelband Jamboree 5:00 P.M. • Lionel Roberts Stadium	MONDAY, APRIL 27, 2015 Village Entertainment Continues
TUESDAY, APRIL 28, 2015 Pre-Teen Tramp 6:00 P.M. • Rothchild Francis Square (Market Square) to Children’s Village Senior Citizens’ Quebe Tramp 8:00 P.M. • Rothchild Francis Square (Market Square) to Carnival Village	WEDNESDAY, APRIL 29, 2015 Cultural Fair-“Alvin’s Cultural Workshop” Honoring: Mr. Alvin Turnbull 8:00 A.M. • Emancipation Garden
THURSDAY, APRIL 30, 2015 Roses-A-Time (J’ouvert) Warm-up 12:30 A.M. to Roses-A-Time Fort Christian Parking Lot Roses-A-Time 4:00 A.M. • Veteran’s Drive	FRIDAY, MAY 01, 2015 Children’s Parade GRAND MARSHAL: Na’Kaya Badalle A/R/A “Princess Keki” 10:00 A.M. • Rothchild Francis Square (Market Square) to Lionel Roberts Stadium
SATURDAY, MAY 02, 2015 Adult’s Parade GRAND MARSHAL: Dale Benjamin 10:00 A.M. • Western Cemetery to Lionel Roberts Stadium Fireworks 9:00 P.M. • Charlotte Amalie Harbor Calypso Spectakula / Last Lap 10:00 P.M. - 3:00 A.M. Fort Christian Parking Lot	

Virgin Islands Carnival Committee, Inc.
8213 Kensington Gate, 3rd Floor (across from the Dept. of Finance)
P.O. Box 327847, St. Thomas, Virgin Islands 00803 • Office: (340) 775-3112 Fax: (340) 771-8159
Carnival Hotline: (340) 693-0052 • 693-8855 • 693-5556 • 693-5557 • 693-0058 • 693-5559
Website: WWW.VICARNIVAL.COM
Email Address: jcurvem@vicarnival.com



Conozca a nuestras concursantes y homenajeados especiales de este año...

Concursantes a reina



Monique Thomas – Charlotte Amalie High School
Kandysee Leonard – Ivanna Eudora Kean High School
Cequoyah George – Charlotte Amalie High School
Abyssinia Hodge – Charlotte Amalie High School
Jahkeema Petersen – Ivanna Eudora Kean High School
Derisa Greaves – Charlotte Amalie High School

Gran Mariscal

Paradas de Niños y Adultos



Ms. Na'Kaya 'Princess KeKe' Esdaille, Niños
Mr. Dale Benjamin, Adultos

Homenajeados especiales de "Carnival Village"



the late Cleve 'Grapo' Turnbull
Grapo's Art Gallery

Concursantes a princesa



T'Kajrah Wharton – Lockhart Elementary School
Jasonique Roberts – Ulla F. Muller Elementary School
Tyel Giffit – Gladys A. Abraham Elementary School

Homenajeados especiales de "Food Fair"



Mr. Alvin Turnbull
Alvin's Cultural Workshop

Sugerencias para actividades en el salón de clases y en familia:

- Asistir a un evento de carnaval
- Investigar y compartir la historia del carnaval
- Entrevistar a alguna persona que haya participado en el carnaval

Cortesía de

Texto: <http://www.vicarnival.com/>;

Imágenes: [http://stthomassource.com/content/news/local-news/2014/04/23/princess-keke-prince-short-shirt-win-junior-calypso-crowns](http://stthomassource.com/content/news/local-news/2014/04/23/princess-keke-prince-short-shirt-win-junior-calypso-crowns;);

<http://www.sttsports.com/STTLittleLeagueBaseball/Cleve-Grapo-Turnbull-folder/Cleve-Grapo-Turnbull/>; <http://www.vicarnival.com/>;

Día de las Madres

La primera celebración moderna del Día de las Madres se llevó a cabo en 1908 cuando Anna Jarvis le celebró un servicio conmemorativo a su madre. Luego comenzó una campaña para hacer que el “Día de las Madres” fuera reconocido como un día feriado en los Estados Unidos. Su perseverancia dió frutos en 1914, sin embargo se decepcionó con su comercialización en los años 1920. En esta tradición, cada persona ofrece un regalo, tarjeta o recuerdo conmemorativo a sus madres, abuelas y/o figura materna.

La idea de una celebración oficial del Día de las Madres en los Estados Unidos fue sugerida por primera vez por Julia Ward Howe en 1872. Activista, escritora y poetisa que saltó a la fama con su famosa canción de la Guerra Civil “Battle Hymn of the Republic” ella recomendó que el 2 de junio fuera observado anualmente como el día de las Madres y que estuviera dedicado a la paz. Apasionadamente instó a las mujeres a levantarse en contra de la guerra con su famosa proclamación del Día de las Madres escrita en Boston en 1870. Iniciando un día de paz observado el segundo domingo de junio en Boston, la celebración se llevó a cabo por varios años. Incansablemente defendió la causa de una celebración oficial del Día de las Madres y de una declaración oficial como día feriado. Su idea se extendió para luego ser remplazada por la celebración moderna del Día de las Madres.

Su origen se remonta durante los años 1870 y los 1880, donde varias celebraciones honrando a las madres ya existían en América, pero estas nunca obtuvieron una resonancia más allá del nivel local. Hoy el Día de las Madres es celebrado el segundo domingo de mayo. A pesar de no ser un día feriado, es una celebración que continua honrando a las madres, la maternidad, los vínculos maternos y la influencia de madres en la comunidad.

En las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, el Día de las Madres también se celebra en el segundo domingo de mayo. Es notable por ser una de las celebraciones más comercializadas con la venta de flores, ositos de peluche y globos y, tradicionalmente tiene uno de los servicios religiosos más grande en las iglesias. Madres son inundadas con arreglos especiales de flores y globos, mimadas con comidas especiales, programas y, eventos que se llevan a cabo en su honor.



Sugerencias para actividades en el salón de clase y en familia:

Asistir a un servicio de la iglesia con tu mamá, tu abuela, y/o madre especial de la comunidad.

Preparar algo especial (comida, bebida, etc.) para tu mamá, abuela, y/o madre especial de la comunidad.

Crear un regalo especial (tarjeta, poema, etc.) que exprese honor y amor hacia tu mamá, abuela, y/o madre especial de la comunidad

Estudiar el origen y el propósito del día de las madres y compartir la información con otra persona.

Cortesía de

Texto http://en.wikipedia.org/wiki/Mother's_Day; <http://www.mothersdaycelebration.com/mothers-day-history.html>

Imagen: <http://wemagazineforwomen.com/have-a-happy-mothers-day2014/>

Día de la Recordación

El 5 de mayo de 1862, el General John A. Logan, líder de una organización de veteranos de la Guerra Civil de los estados del norte, hizo un llamado para un día nacional de conmemoración mas tarde en el mes. Él proclamó que, "El 30 de mayo de 1868 es designado con el propósito de esparcir flores y decorar las tumbas de los camaradas que murieron en defensa de su patria durante la rebelión pasada y cuyos cuerpos yacen en casi todas las ciudades, pueblos, aldeas, patios y camposantos de las iglesias de esta tierra."

En el primer Día de la Decoración luego de que el General James Garfield pronunciara un discurso en el Cementerio Nacional de Arlington, en Arlington, Virginia, 5,000 participantes decoraron las tumbas de 20,000 soldados confederados y de la unión enterrados allí. Muchos de los estados del norte mantuvieron actos conmemorativos similares y la tradición continuó por años subsiguientes; por el 1890 cada uno había hecho del Día de la Decoración un día de fiesta oficial a nivel estatal. Por otra parte muchos de los estados del sur continuaron honrando a sus muertos en distintos días hasta después de la Primera Guerra Mundial.

Durante décadas se continuó observando la fecha que Logan había seleccionado para el primer Día de la Decoración, pero en 1968 Congreso aprueba el Acta de Feriados Uniforme estableciendo el último lunes en mayo como el Día de la Recordación para poder crear un fin de semana de tres días para los empleados federales; el cambio entró en vigor en 1971. La misma ley declaraba el Día de la Recordación como un día feriado federal.

Observado anualmente en los Estados Unidos en el último lunes de mayo, el Día de la Recordación es un día feriado federal. Originalmente llamado el Día de la Decoración, solo le daba honor a los que habían fallecido en la Guerra Civil. Con la Primera Guerra Mundial los Estados Unidos se ven envueltos en otro gran conflicto y el día feriado se amplia para conmemorar a todo personal militar americano fallecido en todas las guerras. Para el siglo 20 el Día de la Recordación se había extendido para honrar a todos los americanos que habían fallecido en todas las guerras, lo cual hizo de este día el día oficial para recordar a los hombres y mujeres, que habían fallecido sirviendo en las fuerzas armadas de los Estados Unidos.

Tanto en el continente americano como en las Islas Vírgenes de Estados Unidos, el Día de la Recordación es observado visitando cementerios y sitios de recordación, con reuniones familiares, salidas a las playas y barbacoas además de participar en paradas en apoyo a nuestros soldados caídos.

¡Feliz de la Recordación!



Sugerencias para actividades en el salón de clase y en familia:

Asistir a una parada de conmemoración

Investigar y compartir la historia del Día de la Recordación.

Entrevistar a un veterano sobre su experiencia en las fuerzas armadas y lo que significa ese día para él / ella.

Rendir un homenaje especial a un miembro de la familia de un soldado caído, de la iglesia y/o la comunidad.

Cortesía de

Texto: <http://theluckyladybug.net/2012/05/18/110-quotes-to-observe-memorial-day-with/>; <http://www.history.com/topics/memorial-day-history>

Imagen: http://www.metuchenmatters.com/2012/05/happy_memorial_day_metuchen.html



Para recibir un reconocimiento de días feriados electrónico gratuito mensual favor de contactar al



Departamento de Educación de las Islas Vírgenes
División de Educación Cultural de las
Islas Vírgenes



ST. THOMAS / ST. JOHN

Dirección postal: 1834 Kongens Gade, STT, VI 00802

Dirección física: J. Antonio Jarvis Annex, STT, VI 00802

Número de teléfono: 340-774-0100 x: 2804, 2806, 2808, or 2809

Número de fax: 340-777-4342

Correo electrónico: alpbenjamin@doe.vi, mmartin@doe.vi;
lrezarie@doe.vi; orbbenjamin@doe.vi

*Building Our Future Through
Educative History and Culture!*